

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1882 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
11	Раббинъ	3	2	Въ мѣсяцъ...	Состояніе отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
12	Раббинъ	13	12		Состояніе отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
13	Раббинъ	20	19		Состояніе отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.

1882 года...
 Директоръ...
 Секретарь...

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת ה' אלפים תרמ"ב

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע	חודש, ויום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול ניסול לבי"ח		איה נולד דרך משל בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"ם יעקב בן שמעון ב"ץ, סוחר אורח"ש, טרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
11	רבי...	3	2
12	רבי...	13	12
13	רבי...	20	19

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1882 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рож-денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро-дился.	Состояніе отца имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христи-анскій.	Еврей-скій.			
Женка.	Мужка.					
	Савва	Нойсѣл	Вис.	Мамонтъ	Мамонтъ	Мамонтъ
14		20	21	Мамонтъ	Мамонтъ	Мамонтъ
		27	28	Мамонтъ	Мамонтъ	Мамонтъ
<p>1882 года Декабрь / годъ отъ основания города Кому сего свидетельства а воеводѣ оной а каждаго проведѣнаго въ истинномъ видѣ. родившихся было: а именно: поименовано А. П. Савва</p> <p>Савва Савва Савва</p>						

לכתוב בו נולדים של יהודים משנת ה' אלפים תרמ"ב למנין הוננים

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפרע	חודש, ויום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד ב"א אלול נימול לבית	שם האב, והאם של הולד, ומה מעשהו ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר אודוויש, מרים בת צבי קצב		אינה נולד דרך משל בעיר ויילנא	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ודרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
			למנין יונים	למנין יודים		
		20	21	מאיר	מאיר	מאיר
14		27	28	מאיר	מאיר	מאיר
<p>שם האב, והאם של הולד, ומה מעשהו ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר אודוויש, מרים בת צבי קצב</p> <p>אינה נולד דרך משל בעיר ויילנא</p> <p>מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ודרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה</p>						

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца и имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
9			10.	12.	Въ мѣ. Брауриско.	Имя Гримоу родилъ и мать. Озюа Байресова Туберманов. Мать Кад- Суря	Давочки Лана

1882 года дворянъ Гривъ Николасъ Ивановичъ въ
Книгу сію свидѣтельствовалъ и вѣдѣніе
своею о казанности въ семъ правдивѣнъ въ
ней нѣтъ никакаго несправдливостей въ
нестѣннѣнъ, и въ правдивѣнъ въ мѣ. Стенсканъ
пола адма А. А. Стенсканъ и Стенсканъ
года родившійся. Имя: Мухомскаго пола
Симъ мадизанъ А. Г. Стенсканъ Стенсканъ А. Г.
а всего было Владизанъ Стенсканъ А. Г., №
и въ мадизанъ свидѣтельствовалъ.

Давидъ Ивановичъ

Дубовый Старица въ мѣ. Стенсканъ
Книга сію постановленій Крестинской въ
№ 104 свидѣтельствовалъ и вѣдѣніе
дальнейшаго мадизанъ несправдливостей, въ мѣ. Стенсканъ
Имя Грива Крестинскій

חלק ראשון מן נולדים

מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפרוע והמוציא	הודש, ויום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד ב"א אלול נימול לב"ה		איה נולד דרך משל בעיר וילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"ם יעקב בן שמעון ב"ן, סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
			למנין ימים	למנין יודים			
			10.	12.			

Handwritten entries in Hebrew script, including names and dates, corresponding to the table structure.

1882 года дворянъ Старица въ мѣ. Стенсканъ
Книга сію постановленій Крестинской въ
№ 104 свидѣтельствовалъ и вѣдѣніе
дальнейшаго мадизанъ несправдливостей, въ мѣ. Стенсканъ
Имя Грива Крестинскій

Л. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1882 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца и имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
10.			1882 вѣснѣ 25			

Wobec stwierdzenia, że w tym miejscu nie ma metryki, o urodzonych w m. Białobrocie, izraelitach w myśl § 141 i 142 U. Min. Spr. Wewn. Nr. 72 z dnia 25. 11. 1915 r. (Dz. U. Min. Spr. Wewn. Nr. 57 poz. 196) otwieram niniejszą księgę zamkniętą wpisami dokonanym pod poz. 10 dnia 27. 11. 1915 r. Starosta Powiatowy

УССР
Управление милиции
Тернопольской области
Областной инспекции
гражданского состояния
" " 1915 г.
№ 2022
г. Тернополь

КНИГА

Для записки родившихся Евреевъ.

Стефановского Общества.
Кременецкого уѣзда.

На 1883 годъ.

Мо

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1883 годѣ.

Часть I. 0 родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
Женска.	Мужска.					

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת ה' אלפים הרמ"ג למנן הזונים

הלק ראשון מן נולדים

מספר	מנ תיה המודל הפורע והמוצין	חודש, ויום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימול לביה		איה נולד דרך משל בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון ב"ץ, מחר או הי"ט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			

[Large handwritten scribble or signature across the right page]

[Small handwritten mark]

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
6	Раввинъ	2 9	5 12	Вильна	Мамбурскій Уринъ, обрѣзчикъ Мамбурскій Мамбурскій Мамбурскій	Мамбурскій Шейна
7	Раввинъ	10 17	13 20	Вильна	Мамбурскій Мамбурскій Мамбурскій Мамбурскій Мамбурскій	Мамбурскій Мамбурскій
<p>Въ 1883 году въ г. Вильнѣ, при Императорскомъ еврейскомъ училищѣ, въ присутствіи Раввина, г. Левинсона, и Духовнаго Синода, г. Сидорова, Члена г. Рижскаго, г. Рубиневича.</p>						

הלך ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוציא	חודש, ויום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימול לכ"ה		איך נולד הרוך משל בעיר ויולא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כ"ן, סוחר או חיט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
6		2 9	5 12			
7		10 17	13 20			

Handwritten notes in Hebrew script, including signatures and dates, located at the bottom of the right page.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
8	Раббинъ	5 12.	10 17.	Вильна	Отецъ еврейскій: м. Елишава сынъ Яковъ Яковлевъ, Кашинъ Керейшанъ еврейскій Францъ зовъ Яковлевъ	Мавриксъ Кашинъ Сидукъ
2		15.	20.	Вильна	Отецъ еврейскій: м. Яковъ сынъ Яковъ Яковлевъ, Мейснеръ Мейснеръ Мейснеръ	Давидъ Деметръ
9	Раббинъ	11 18	16. 23	Вильна	Отецъ еврейскій: м. Елишава сынъ Яковъ Яковлевъ, Мейснеръ Мейснеръ Мейснеръ	Мавриксъ Мейснеръ
3		22	27	Вильна	Отецъ еврейскій: м. Яковъ сынъ Яковъ Яковлевъ, Мейснеръ Мейснеръ Мейснеръ	Давидъ Трапезникъ

חלק ראשון מן נולדים

ספר	מי היתה המורה הפורע והמוציא	חודש, ויום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול ניטול לכה		איה נולד דרך משל בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון ב"ן, סודר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
8		5 12.	10 17.	Вильна	Отецъ еврейскій: м. Елишава сынъ Яковъ Яковлевъ, Кашинъ Керейшанъ еврейскій Францъ зовъ Яковлевъ	Мавриксъ Кашинъ Сидукъ
2		15.	20.	Вильна	Отецъ еврейскій: м. Яковъ сынъ Яковъ Яковлевъ, Мейснеръ Мейснеръ Мейснеръ	Давидъ Деметръ
9		11 18	16. 23	Вильна	Отецъ еврейскій: м. Елишава сынъ Яковъ Яковлевъ, Мейснеръ Мейснеръ Мейснеръ	Мавриксъ Мейснеръ
3		22	27	Вильна	Отецъ еврейскій: м. Яковъ сынъ Яковъ Яковлевъ, Мейснеръ Мейснеръ Мейснеръ	Давидъ Трапезникъ

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

1883 года Мая 29го Никимович
 Савицкая Миня сив супругамъ
 Савицкимъ и супругамъ своей сестры
 Зависелъ въ своей приватной
 квартирѣ въ мѣстѣ императорской
 канцеляршской Еврейской Школа
 Мурская наша въ № 2 мѣстѣ
 дома № 2 въ общинѣ Савицкой № 4.
 Въ числѣ подписавшихъ удостовѣреніемъ.

Давидъ Д. А. Савицкий

Савицкая Миня
 Савицкая Миня
 Савицкая Миня

חלק ראשון מן נולדים

מספר נקבות	מספר זכרים	המחול הפרוע והמוצץ	חודש, ויום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימול לכ"ח		איה נולד דרך משל בעיר וילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
			למנין יונים	למנין יהודים			

Handwritten entries in Hebrew script, including names and dates, written in a cursive hand.

Handwritten signature or name in Hebrew script.

Handwritten notes or signatures in Hebrew script.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
	Женска.	Мужска.	Христианскій.	Еврейскій.			
4	"	"	Май	7	С-Петербург	Алиса Владиміровна м. Голубовича Фрумановъ Матильда Дитмара Фрумановъ м. Владимірова	Татьяна Татьяна
5	"	"	10	15	С-Петербург	Алиса Владиміровна м. Владимірова Матильда Фрумановъ Матильда Карловна Фрумановъ-Матильда Фрумановъ-Матильда	Татьяна Светлана
6	"	"	15	20	С-Петербург	Алиса Владиміровна м. Владимірова Фрумановъ Фрумановъ Сара Карловна Фрумановъ Фрумановъ-Матильда	Татьяна Татьяна Владимиръ

מספר	מי הולד	יום הולדתו	חודש הולדתו	שם האב	שם האם	מנהל בית	מנהל בית	מנהל בית	מנהל בית	מנהל בית	מנהל בית	מנהל בית	מנהל בית	מנהל בית	מנהל בית	
																מנהל בית
4	"	7	מאי	אליסא ב'נ' ז'מ'נ'ו	מ'ט'יל'ד'ה ב'נ' ז'מ'נ'ו	ד'מ'ט'יל'ד'ה ב'נ' ז'מ'נ'ו	ד'מ'ט'יל'ד'ה ב'נ' ז'מ'נ'ו	ד'מ'ט'יל'ד'ה ב'נ' ז'מ'נ'ו	ד'מ'ט'יל'ד'ה ב'נ' ז'מ'נ'ו	ד'מ'ט'יל'ד'ה ב'נ' ז'מ'נ'ו	ד'מ'ט'יל'ד'ה ב'נ' ז'מ'נ'ו	ד'מ'ט'יל'ד'ה ב'נ' ז'מ'נ'ו	ד'מ'ט'יל'ד'ה ב'נ' ז'מ'נ'ו	ד'מ'ט'יל'ד'ה ב'נ' ז'מ'נ'ו	ד'מ'ט'יל'ד'ה ב'נ' ז'מ'נ'ו	ד'מ'ט'יל'ד'ה ב'נ' ז'מ'נ'ו
5	"	15	10	אליסא ב'נ' ז'מ'נ'ו	מ'ט'יל'ד'ה ב'נ' ז'מ'נ'ו	ד'מ'ט'יל'ד'ה ב'נ' ז'מ'נ'ו	ד'מ'ט'יל'ד'ה ב'נ' ז'מ'נ'ו	ד'מ'ט'יל'ד'ה ב'נ' ז'מ'נ'ו	ד'מ'ט'יל'ד'ה ב'נ' ז'מ'נ'ו	ד'מ'ט'יל'ד'ה ב'נ' ז'מ'נ'ו	ד'מ'ט'יל'ד'ה ב'נ' ז'מ'נ'ו	ד'מ'ט'יל'ד'ה ב'נ' ז'מ'נ'ו	ד'מ'ט'יל'ד'ה ב'נ' ז'מ'נ'ו	ד'מ'ט'יל'ד'ה ב'נ' ז'מ'נ'ו	ד'מ'ט'יל'ד'ה ב'נ' ז'מ'נ'ו	ד'מ'ט'יל'ד'ה ב'נ' ז'מ'נ'ו
6	"	20	15	אליסא ב'נ' ז'מ'נ'ו	מ'ט'יל'ד'ה ב'נ' ז'מ'נ'ו	ד'מ'ט'יל'ד'ה ב'נ' ז'מ'נ'ו	ד'מ'ט'יל'ד'ה ב'נ' ז'מ'נ'ו	ד'מ'ט'יל'ד'ה ב'נ' ז'מ'נ'ו	ד'מ'ט'יל'ד'ה ב'נ' ז'מ'נ'ו	ד'מ'ט'יל'ד'ה ב'נ' ז'מ'נ'ו	ד'מ'ט'יל'ד'ה ב'נ' ז'מ'נ'ו	ד'מ'ט'יל'ד'ה ב'נ' ז'מ'נ'ו	ד'מ'ט'יל'ד'ה ב'נ' ז'מ'נ'ו	ד'מ'ט'יל'ד'ה ב'נ' ז'מ'נ'ו	ד'מ'ט'יל'ד'ה ב'נ' ז'מ'נ'ו	ד'מ'ט'יל'ד'ה ב'נ' ז'מ'נ'ו

Въ 1883 году (1900) в С.-Петербурге в семье Владимира Владимировича Фруманова и Александры Ивановны Фрумановой родился мальчик, которому дано имя Владимир.

בשנת ה'תרמ"ג (1900) ב-ס' פ'ט'רבורג' בארץ רוסיה נולד בן לאליסא ב'נ' ז'מ'נ'ו ומ'ט'יל'ד'ה ב'נ' ז'מ'נ'ו, ונקרא שמו ו'לדימיר'.

Подпись: И. Фрумановъ

Подпись: И. Фрумановъ

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

Въ городѣ Вильнѣ 1-го Января 1883 года
родился сынъ у Еврея Исаака
и Еврейки Сары. Имя ему
Исайа. Отецъ и мать
не состоятъ въ состояніи
записки въ книгу. Отецъ
живетъ въ городѣ Вильнѣ
у Станислава.

Публикуетъ В. Сидман

Директоръ Старица
Исаакъ Рафмакъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה המורץ והמוציא	חודש, ויום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימול לכ"ז		איה נולד בן משל בעיר וילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, הדרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			

אשר נולד ביום ה' אלפים רמ"ג
למנין יהודים
ביום ה' אלפים רמ"ג
למנין יונים
ביום ה' אלפים רמ"ג
למנין יהודים

ב"מ
ל"ג

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.			
					Вилна	Маврицъ	
	11	Рубинъ	9 16	18 25	Горюховъ Германъ, Маннъ да Рубинъ	Менна Захаръ	
<p>Дружеска записка о рождении сына. Сынъ моего сына Рубина, котораго я назвалъ Менно. Онъ родился 9 числа 18го года. Родился въ Вилнѣ. Его родители Горюховъ Германъ и Маннъ да Рубинъ. Крестный отецъ Захаръ.</p>							
<p>Дружеская записка о рождении сына. Сынъ моего сына Рубина, котораго я назвалъ Менно. Онъ родился 9 числа 18го года. Родился въ Вилнѣ. Его родители Горюховъ Германъ и Маннъ да Рубинъ. Крестный отецъ Захаръ.</p>							

חלק ראשון מן הנולדים

מספר הקודם	מי היום המולד הפורע והמוציא		איה נולד הורה משל בעיה וילנה	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשה דים ועקב בן שמעון בייץ, סוחר או חייט, טרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ודרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	יום	למנין יונים			
	9	18	מברוק	מנחם	מנחם
11	9	18	מברוק	מנחם	מנחם
	16	25	מברוק	מנחם	מנחם
<p>דבר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת ה' אלפים הרמ"ג למנין הוונים. חלק ראשון מן הנולדים.</p>					

274

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

8		15	25	Израиль	Самуилъ	Израиль
<p>Благородіе, доброту, трудолюбивость, и все прочее, что свойственно евреямъ, и в особенности в области промышленности, в которой они не только существуют, но и процветают, и в настоящее время, по числу своихъ ремесленниковъ, занимающихъ первое место в области промышленности, заслуживаютъ особеннаго уваженія.</p> <p>Израиль Самуилъ, сынъ Самуила Самуиловича, и Евдоьи, дочери Леона Соловья, г. Псковъ.</p>						

הלק ראשון מן נולדים

ספר	מי הרה	חודש, ויום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד ב"א אלול נימול לבית	איה נולד דרך משל בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הולד, ומה מעשהו ד"ם יעקב בן שמעון ב"ר, סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב		מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
				למנין יונים	למנין יהודים	

8		15	25	Израиль	Самуилъ	Израиль
<p>נולד ביום כ"ה אלול, ה'תקפ"ג, בשם ראובן, בן שמעון ב"ר יעקב, סוחר.</p> <p>אביו: ישראל, מנהל המרחל הפרע, היילנא.</p> <p>אמו: שושנה, בת צבי קצב.</p> <p>מקום מגוריו: היילנא.</p> <p>אביו: ישראל, מנהל המרחל הפרע, היילנא.</p> <p>אמו: שושנה, בת צבי קצב.</p> <p>מקום מגוריו: היילנא.</p>						

M 45

600

Часть I. О родившихся.

№ Женска.	№ Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Раббинъ	11	22	М. Т. ...	Мацверанъ	
12		15	29		Мацверанъ	Харлменъ	
<p>1883 годъ ...</p> <p>Муниципала ...</p>							
<p>Судовина ...</p> <p>Судовина ...</p>							

מספר נקבות	מספר זכרים	מי היה המוהל הפרוע והמוציץ	חודש, ויום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימול לבי"ח		איה נולד דרך משל בעיר וילנא	שם האב, והאם של הולד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או חייט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה לבקא
			למנין יונים	למנין יהודים			
			11	22			
12			15	29			
<p>Handwritten notes in Hebrew script, including names and dates.</p>							

